

اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)  
البيانات المالية  
للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

### تقرير حول البيانات المالية

#### الرأي

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لاورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة) ("الشركة")، والتي تتضمن بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، وبيانات الأرباح أو الخسائر وبنود الدخل الشامل الأخرى والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حول البيانات المالية، بما في ذلك ملخص السياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا إن البيانات المالية المرفقة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### أساس إبداع الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير تم توضيحها في فقرة "مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية" من هذا التقرير. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين إلى جانب متطلبات أخلاقيات المهنة ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد استوفينا جميع مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر لنا الأساس لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

#### امور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي، في رأينا المهني، كان لها أكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للفترة الحالية. وقد تم التعامل مع تلك الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية بشكل إجمالي وعند تكوين رأينا حولها، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. وبخصوص كل أمر من الأمور الموضحة أدناه، فإن وصفنا لكيفية معالجة تدقيقنا لهذا الأمر موضح في هذا السياق.

لقد قمنا بتنفيذ مسؤولياتنا الموضحة في فقرة مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية من تقريرنا، بما في ذلك ما يتعلق بتلك الأمور. وبناءً عليه، فقد تضمن تدقيقنا تنفيذ الإجراءات المصممة للاستجابة إلى تقديرنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية. وتتوفر لنا نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المنفذة للتعامل مع الأمور الموضحة أدناه، أساساً لإبداء رأينا حول تدقيق البيانات المالية المرفقة.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة) (تمة)

### امور التدقيق الهامة (تمة)

تقييم مطلوبات عقود التكافل موجودات إعادة التكافل

بلغت مطلوبات عقود التكافل لدى الشركة مبلغ ٣٥,٣٠٠,٤٤٤ درهم، وبلغت موجودات عقود إعادة التكافل ٢٦,٣٥٥,٣٨٨ درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، وهي موضحة بالتفصيل في الإيضاح رقم ٥ حول البيانات المالية.

كما هو موضح في الإيضاحين ٢-٢ و ٣-٢، يتطلب تقييم هذه المطلوبات إجراء الأحكام المهنية وكذلك استخدام عدد من الافتراضات التي قامت بها الإدارة. تتضمن موجودات إعادة التكافل المبالغ التي يحق للشركة الحصول عليها بموجب عقود إعادة التكافل، وعلى وجه التحديد حصة التكافل في مطلوبات عقود التكافل المسجلة بواسطة الشركة.

وهذا على وجه التحديد هو الحال بالنسبة لنتائج المطلوبات التي تعتمد على أفضل تقدير للاحياتيات الفنية التي تتضمن التكلفة النهائية لجميع المطالبات المستحقة لكن لم يتم تسويتها في تاريخ معين، سواء تم الإبلاغ عنها أم لا، إلى جانب تكاليف معالجة المطالبات ذات العلاقة والاحتياطيات الفنية ذات العلاقة مع استردادات إعادة التكافل الخاصة بها. تستخدم الإدارة مجموعة من الطرق وخبير اكتواري مستقل لتحديد تلك المخصصات. وتتضمن هذه الطرق عدد من الافتراضات الصريحة أو الضمنية التي تتعلق بمبلغ التسوية المتوقع وأنماط تسوية المطالبات. وقد ينبع عن التغيرات في هذه الافتراضات تأثيراً جوهرياً على تقييم هذه المطالبات.

وقد قمنا بتقييم حساب الإدارة لمطلوبات التأمين وموجودات إعادة التأمين من خلال القيام بالإجراءات التالية:

- قمنا بتقييم واختبار الإجراءات الرئيسية للرقابة الداخلية فيما يتعلق بعمليات التعامل مع المطالبات وتحديد الاحتياطي للشركة، بما في ذلك تخصيص جزء المطالبات الخاص بإعادة التكافل؛
- قمنا بتقييم واختبار الإجراءات الرئيسية للرقابة الداخلية المصممة لضمان اكتمال البيانات المستخدمة في عملية تحديد الاحتياطيات الاكتوارية؛
- قمنا بفحص عينات احتياطيات المطالبات من خلال مقارنة المبلغ المقدر لاحتياطي مع الوثائق المناسبة، مثل التقارير المقدمة من مقيمي الخسائر وعقود إعادة التكافل؛
- راجعنا تسوية الإدارة لبيانات الشركة المعنية المسجلة في أنظمة إدارة وثائق التأمين مع البيانات المستخدمة في حسابات الاحتياطيات الاكتوارية.
- أعدنا حساب احتياطي المساهمات غير المكتسبة بناءً على فترة الاقتساب في عقود التكافل الحالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧؛
- و
- حصلنا على موجز اتفاقية إعادة التكافل للفترة وتحققنا من التفاصيل الواردة في الموجز مقابل الاتفاقيات ذات الصلة على أساس العينات.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة) (تنمية)

### امور التدقيق الهامة (تنمية) تقييم مطلوبات عقود التكافل موجودات إعادة التكافل (تنمية)

وعلاوة على ذلك، قمنا بما يلي بدعم من فريق الخبراء الاكتواريين لدينا:

- إجراء المراجعات اللازمة للتأكد مما إذا كانت النتائج مناسبة للافصاحات المالية؛
- مراجعة التقرير الاكتواري الصادر عن الخبير الاكتواري الخارجي المستقل عن الشركة والحسابات المتعلقة بهذه المخصصات، وخصوصاً في الجوانب التالية:

- مدى ملاءمة منهجية وطرق الحساب (أفضل الممارسات الاكتوارية)؛
- مراجعة الافتراضات؛
- الحساسية بالنسبة للافرضيات الأساسية؛
- نوعيات المخاطر؛
- التوافق بين فترات التقييم؛ و
- التطبيق العام لقواعد المالية والحسابية.

### المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي للشركة لسنة ٢٠١٧

تحمل الإدارة المسؤولية عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، بخلاف البيانات المالية وتقرير مدققي الحسابات الخاص بنا. وقد حصلنا على تقرير مجلس إدارة الشركة، قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا، ونتوقع الحصول على باقي أجزاء التقرير السنوي للشركة لسنة ٢٠١٧ بعد تاريخ تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا.

إن رأينا حول البيانات المالية لا يشمل المعلومات الأخرى وإننا لا نندي أي استنتاج تدقيق حولها.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية، تتمثل مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى والتحقق مما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متسقة بشكل جوهري مع البيانات المالية أو المعرفة التي حصلنا عليها أثناء التدقيق أو التي يبدو أنها تتضمن أخطاء جوهريه. وفي حال توصلنا إلى استنتاج، بناءً على الإجراءات التي قمنا بها، أن هناك أخطاء جوهريه في تلك المعلومات الأخرى، فإنه علينا الإشارة إلى ذلك. وليس لدينا ما نبلغ عنه في هذا الصدد.

### مسؤولية الإدارة والمسؤولين عن الحكومة عن هذه البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل للبيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والأحكام المعنية من النظام الأساسي للشركة والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في دولة الإمارات العربية المتحدة، وعن الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لإعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهريه، سواءً كان ذلك نتيجةً لاحتياط أو خطأ.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة) (تمة)

مسؤولية الإدارة والمسؤولين عن الحكومة عن هذه البيانات المالية (تمة)  
عند إعداد البيانات المالية، تتحمل الإدارة مسؤولية تقييم قرارة الشركة على الاستمرار على أساس مبدأ الاستثمارية والإفصاح، كما هو مناسب، عن الأمور ذات العلاقة بمواصلة أعمال الشركة على أساس مبدأ الاستثمارية واستخدام مبدأ الاستثمارية كأساس للمحاسبة إلا إذا كانت الإدارة تتوى تصفية الشركة أو إيقاف أعمالها أو ليس لديها أي بديل واقعي لذلك.

يتحمل مسؤولي الحكومة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للشركة.

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية  
إن أهدافنا هي الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية، بشكل إجمالي، خالية من الأخطاء الجوهرية، سواءً كان ذلك نتيجةً لاحتياط أو خطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا حول البيانات المالية. وإن التأكيدات المعقولة هي عبارة عن مستوى عالي من التأكيدات، لكنها ليست ضماناً بأن التدقيق الذي تم إجراؤه وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف يكتشف دائماً الأخطاء الجوهرية عند وجودها. وقد تنشأ الأخطاء نتيجةً لاحتياط أو خطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، بشكل معقول على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي يتم اتخاذها بناءً على هذه البيانات المالية.

في إطار عملية التدقيق التي تم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، نقوم بإجراء الأحكام المهنية مع إبقاء مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. كما نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواءً كان ذلك نتيجةً لاحتياط أو خطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر لنا أساس لإبداء رأينا حول البيانات المالية. إن مخاطر عدم اكتشاف الخطأ الجوهرى الناتج عن الاحتيال أعلى من المخاطر الناتجة عن الأخطاء، نظراً لأن الاحتيال قد يتضمن التواطؤ أو التزوير أو الحذف المتعمد أو التحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم نظام الرقابة الداخلية المعنى بتدقيق البيانات المالية لتصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف، وليس بهدف إبداء رأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للشركة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة) (نتمة)

### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية (نتمة)

- الاستنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الإدارة لطريقة المحاسبة وفقاً لمبدأ الاستثمارية وتقييم، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تلتقي بمزيد من الشكوك حول قدرة الشركة علىمواصلة أعمالها على أساس مبدأ الاستثمارية. إذا توصلنا إلى أن هناك عدم يقين جوهري، فإنه يتبعنا علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. وتعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تسبب في توقف الشركة عن الاستثمار وفقاً لمبدأ الاستثمارية.
- تقييم العرض العام وهيكيل ومحفوظ البيانات المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث المتضمنة بشكل يحقق العرض العادل للبيانات المالية.

نواصل مع مسؤولي الحكومة بخصوص، من بين أمور أخرى، النطاق والإطار الزمني المخطط للتدقيق ونتائج التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي عيوب جوهيرية في نظام الرقابة الداخلية نحددها خلال عملية التدقيق.

كما نقدم إقراراً لمسؤولي الحكومة يفيد بأننا قد امتننا لقواعد السلوك المهني فيما يتعلق بالاستقلالية، وبلغهم بكافة العلاقات والأمور الأخرى التي قد يُعتقد بشكل معقول بأنها تؤثر على استقلاليتنا، والضوابط ذات الصلة، في حال وجدت.

ومن بين الأمور التي يتم الإبلاغ عنها لمسؤولي الحكومة، يتم تحديد تلك الأمور التي نرى أنها كانت أكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية للفترة الحالية، وبذلك تعتبر أمور التدقيق الهامة. ونقوم بوصف تلك الأمور في تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا إلا إذا كان القانون أو اللوائح تمنع الإفصاح عن هذا الأمر للعامة أو، في حالات نادرة للغاية، نرى أنه يجب عدم الإفصاح عن هذا الأمر في تقريرنا حيث أنه من المتوقع أن تتجاوز التداعيات السلبية للقيام بذلك بشكل معقول فوائد المصلحة العامة الناتجة عن هذا الإفصاح.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة) (تتمة)

### تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما نشير، وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في دولة الإمارات العربية المتحدة، إلى ما يلي:

- (١) تحفظ الشركة سجلات محاسبية منتظمة؛
- (٢) لقد حصلنا على جميع المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- (٣) تم إعداد البيانات المالية، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للأحكام المعنية من النظام الأساسي للشركة والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في دولة الإمارات العربية المتحدة؛
- (٤) تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير أعضاء مجلس الإدارة مع السجلات المحاسبية للشركة؛
- (٥) لم تقم الشركة بالاستثمار في الأسهم أو الأوراق المالية خلال الفترة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧؛
- (٦) يبين أيضاً ١٤ المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي اعتمدت عليها؛
- (٧) استناداً إلى المعلومات التي تم توفيرها لنا، لم يستترع انتباها ما يستوجب الاعتقاد بأن الشركة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، أي من الأحكام المعنية من القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في دولة الإمارات العربية المتحدة أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير جوهري على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و
- (٨) لم تقدم الشركة أي مساهمات اجتماعية خلال الفترة.

عن ارنست ويونغ



وقعت من قبل:  
 ثودلا هاري جوبال  
 شريك  
 رقم التسجيل : ٦٨٩

١٤ فبراير ٢٠١٨  
 دبي، الإمارات العربية المتحدة

# اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

**بيان المركز المالي**  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٧  
درهم

إيضاح

١,٥٤٥,٠٢٨	٣	موجودات عمليات التكافل
٢٦,٣٥٥,٣٨٨	٥	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١٤,١٥٦,٠٨٠	٦	موجودات عقود إعادة التكافل
<u>٤٢,٥٥٦,٤٩٦</u>		ذمم تكافل وإعادة تكافل مدينة وموجودات أخرى
		<b>إجمالي موجودات عمليات التكافل</b>
١٥,٥٥٥,١٨٩	٣	موجودات المساهمين
١,٠٧٧,١٩٩	٧	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١٨٣,٤٠٠,٠٠٠	٨	ذمم مدينة أخرى ومصاريف مدفوعة مقدماً
٦,٠٥٨,٨٥٠	٩	وديعة وكالة
١,٣٤٥,٦٢٦	١٠	وديعة قانونية
٨١٠,٠٢٤	١١	ممتلكات ومعدات
١٣,٢٠٣,٠٤٢	٤	موجودات غير ملموسة
<u>١,٢٦٦,١٨٤</u>		ذمم رسوم الوكالة المدينة
<u>٢٢٢,٧١٦,١١٤</u>		ذمم مدينة من حاملي الوثائق
		<b>إجمالي موجودات المساهمين</b>
<u>٢٦٤,٧٧٢,٦١٠</u>		<b>إجمالي الموجودات</b>
٣٥,٣٠٠,٤٤٤	٥	مطلوبات عمليات التكافل والعجز
٥,٥٦٠,٣٢٦	١٢	مطلوبات عمليات التكافل
٨٧٩,٧٢٦		مطلوبات عقود التكافل
١٣,٢٠٣,٠٤٢	٤	ذمم دائنة لشركات التكافل والتأمين وإعادة التأمين وإعادة التكافل
<u>١,٢٦٦,١٨٤</u>		ذمم تكافل دائنة أخرى
<u>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</u>		ذمم رسوم وكالة دائنة
		ذمم دائنة للمساهمين
		<b>إجمالي مطلوبات عمليات التكافل</b>
(٥,٥٨٦,٦٦١)	١٦	العجز في عمليات التكافل
<u>٥,٥٨٦,٦٦١</u>	١٦	العجز في أموال حاملي الوثائق
		المخصص مقابل القرض الحسن
		<b>إجمالي العجز في عمليات التكافل</b>
<u>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</u>		<b>إجمالي مطلوبات عمليات التكافل والعجز</b>

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٢١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية.

**اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)**

**بيان المركز المالي (نتمة)**

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٧

رقم

إيضاح

مطلوبيات وحقوق ملكية المساهمين

مطلوبيات المساهمين

مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة

مستحقات ومخصصات وتم دائنة أخرى

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

١١,١٨٦,١٣٤  
٢,٠٣٧,٢٢٨  
١٤٨,٠٧٥

١٤

١٥

١٣,٣٧١,٤٣٧

اجمالي مطلوبيات المساهمين

حقوق ملكية المساهمين

رأس المال

علاوة إصدار

خصائص متراكمة

٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠  
١,١٩٨,٣٩٠  
(٦,٠٠٦,٩٣٩)

١٣

١٣

١٩٥,١٩١,٤٥١

اجمالي حقوق ملكية المساهمين

٢٠٨,٥٦٢,٨٨٨

اجمالي مطلوبيات وحقوق ملكية المساهمين

٢٦٤,٧٧٢,٦١٠

اجمالي مطلوبيات عمليات التكافل والعجز ومطلوبيات وحقوق ملكية المساهمين

تمت الموافقة على البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٥/١٢/٢٠١٨ ووُقعت نيابة عنهم من قبل:

  
١٢. *Moustafa Abo El Naga*

المدير المالي

  
٢٠١٨  
الرئيس التنفيذي

  
٢٠١٨  
رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٢١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية.

## اورینت یو ان بی تکافل (مساهمہ عامہ)

**بيان الأرباح أو الخسائر وينوّد الدخل الشامل الأخرى**

للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

للفترة من  
٨ نوفمبر  
إلى ٢٠١٦  
٣١ ديسمبر  
٢٠١٧  
درهم

اضاح

		إجمالي المساهمات المكتسبة
		النغيرات في المساهمات غير المكتسبة
		مساهمات التكافل المكتسبة
٦,٤٣٩,٦٩٠		مساهمات إعادة التكافل
٢٨,٨٨٢,٧٥٠		النغيرات في مساهمات إعادة التكافل غير المكتسبة
(٣١,٢٨٣,٢٨٩)		حصة إعادة التكافل من المساهمات المكتسبة
٥,٦٦٩,٥٩٤		صافي المساهمات المكتسبة
٧٧٠,٠٩٦		عمولات مكتسبة
٨,١٦٤,٣٣١		اجمالي دخل التكافل
٨,٩٣٤,٤٢٧		إجمالي المطالبات المحققة
(٤,٤٦٠,٢٧٧)		حصة إعادة التكافل من المطالبات المحققة
٣,١٤٢,٢٣١		صافي المطالبات المحققة
(١,٣١٨,٠٤٦)		اجمالي مصاريف التكافل
(١,٣١٨,٠٤٦)		نتائج التكافل قبل رسوم الوكالة
٧,٦١٦,٣٨١	٤	رسوم الوكالة
(١٣,٢٠٣,٠٤٢)		صافي العجز من عمليات التكافل
(٥,٥٨٦,٦٦١)	١٦	العائد إلى المساهمين
١٣,٢٠٣,٠٤٢		دخل رسوم الوكالة من حاملي الوثائق
٣,٦٧٧,٩٤٠		الدخل من وديعة الوكالة
(٧,٨٣٧,٣٢١)		مصاريف عمومية وإدارية
(٩,٠٧٢,٤٢٥)		مصاريف العمولات
(٣٩١,٥١٤)		مصاريف التكافل الأخرى
(٤٢٠,٢٧٨)		خسائر الفترة قبل القرض الحسن
(٥,٥٨٦,٦٦١)	١٦	المخصص مقابل القرض الحسن لحاملي الوثائق
(٦,٠٠٦,٩٣٩)		خسائر الفترة العائدة إلى المساهمين
-		بنود الدخل الشامل الأخرى
(٦,٠٠٦,٩٣٩)		إجمالي النتائج الموحدة للفترة
(٣٠٠)		الربح الأساس، والمخفف للسمه (د.هم) العائد إلى حاملي حقوق ملكية الشركة

١٧ الربيع الأساسي، والمخفف للسهم (درهم) العائد إلى حاملي حقوق ملكة الشركة

شكل الاستدراكات من ١ الى ٢١ المفقودة جزءاً من هذه البيانات المالية.

**اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)**

**بيان التغيرات في حقوق الملكية**

لل فترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المجموع	الخسائر المتردمة	علاوة الإصدار	رأس المال	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	إصدار رأس المال (إيضاح ١٣)
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	علاوة إصدار محصلة (إيضاح ١٣)
(٨٠١,٦١٠)	-	(٨٠١,٦١٠)	-	تكلفة إصدار رأس المال (إيضاح ١٣)
<u>(٦,٠٠٦,٩٣٩)</u>	<u>(٦,٠٠٦,٩٣٩)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	إجمالي الخسائر الشاملة للفترة
<u>١٩٥,١٩١,٤٥١</u>	<u>(٦,٠٠٦,٩٣٩)</u>	<u>١,١٩٨,٣٩٠</u>	<u>٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (غير مدفقة)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية.

# اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

## بيان التدفقات النقدية

لل فترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

للفترة من  
٨ نوفمبر  
إلى ٢٠١٦  
٣١ ديسمبر  
٢٠١٧  
درهم

### الأنشطة التشغيلية

الخسائر للفترة

التعديلات للبنود التالية:

استهلاك الموجودات الثابتة

اطفاء الموجودات غير الملموسة

مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

(٦,٠٠٦,٩٣٩)

١١٣,٢١٠

٦٠,٩٦٤

١٤٨,٠٧٥

(٥,٦٨٤,٦٩٠)

الخسائر التشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل

### التغييرات في رأس المال العامل:

التغييرات في موجودات عقود إعادة التكافل

التغييرات في ذمم التكافل والمدينة والذمم المدينة الأخرى

التغييرات في ذمم التكافل وإعادة التكافل والمدينة والموجودات الأخرى

التغييرات في مطلوبات عقود التكافل

التغييرات في ذمم التكافل الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

التغييرات في المبالغ المستحقة لأطراف ذات علاقة

(٢٦,٣٥٥,٣٨٨)

(١,٠٧٧,١٩٩)

(١٤,١٥٦,٠٨٠)

٣٥,٣٠٠,٤٤٤

٨,٤٧٧,٢٨٠

١١,١٨٦,١٣٤

٧,٦٩٠,٥٠١

(١٨٩,٤٥٨,٨٥٠)

(١,٤٥٨,٨٣٦)

(٨٧٠,٩٨٨)

(١٩١,٧٨٨,٦٧٤)

### صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

### الأنشطة الاستثمارية

ودائع الوكالة والودائع القانونية

شراء موجودات ثابتة

شراء موجودات غير ملموسة

### صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية

### الأنشطة التمويلية

مبالغ محصلة من إصدار أسهم رأس المال

صافي المبالغ المحصلة مقابل علاوة الإصدار

### صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

### صافي الزيادة في النقدية وشبيه النقدية

### النقدية وشبيه النقدية في نهاية الفترة

٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠

١,١٩٨,٣٩٠

٢٠١,١٩٨,٣٩٠

١٧,١٠٠,٢١٧

١٧,١٠٠,٢١٧

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٢١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية.

## ١-٢ المعايير الصادرة لكن لم يسر مفعولها بعد (تنمية)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار (تنمية) لا تغير معايير المحاسبة المؤجر بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ بشكل جوهري عن المحاسبة الحالية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧. يستمر المؤجرون في تصنيف جميع عقود الإيجار باستخدام نفس مبدأ التصنيف كما في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧، ويفرون بين نوعين من عقود الإيجار: عقود الإيجار التشغيلية وعقود الإيجار التمويلية.

كما يطالب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المستأجرين والمؤجرين بتقديم مزيد من الإفصاحات الشاملة أكثر مما هو مطلوب بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧. يسري مفعول المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. ويسمح بالتطبيق المبكر، لكن ليس قبل أن تطبق المنشأة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥. ويمكن للمستأجر اختيار تطبيق المعيار باستخدام إما منهجية التطبيق الكامل بأثر رجعي أو التطبيق المعدل بأثر رجعي. وتسمح أحكام الانتقال إلى المعيار الجديد ببعض الأعفاءات. وفي عام ٢٠١٧، تخطط الشركة لتقييم الأثر المحتمل للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ على بياناتها المالية.

## المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ تصنification وقياس معاملات الدفعات على أساس الأسهم - التعديلات على المعيار الدولي رقم ٢ لإعداد التقارير المالية رقم ٢

أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ الدفعات على أساس الأسهم التي تتضمن ثلاثة جوانب رئيسية: تأثيرات شروط المنح على قياس معاملات الدفعات على أساس الأسهم التي تمت تسويتها نقداً، وتصنيف إحدى معاملات الدفعات على أساس الأسهم التي لها خصائص تسوية للالتزامات الضريبية المقطعة على أساس الصافي، وحساب ما إذا كان التعديل على شروط وأحكام إحدى معاملات الدفعات على أساس الأسهم يغير تصنيفها من تسوية نقدية إلى تسوية بالأسهم.

عند الاتباع، يتغير على المنشآت تطبيق التعديلات دون إعادة إدراج الفترات السابقة، لكن يسمح بالتطبيق بأثر رجعي إذا تم اختياره لجميع التعديلات الثلاثة وتم استيفاء المعايير الأخرى. يسري مفعول التعديلات لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر. ولا يوجد أي تأثير للتعديلات على هذه البيانات المالية.

## ٢-٢ الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

إن إعداد هذه البيانات المالية للشركة يتطلب من الإدارة إصدار أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات، والإفصاحات المرفقة والإفصاح عن المطلوبات الطارئة. إن عدم التأكيد حول هذه الافتراضات والتقديرات يمكن أن يتربّط عليه نتائج تطلب تعديلات جوهيرية للمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات المتاثر في الفترات المستقبلية. خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للشركة ، قامت الإدارة بالأحكام التالية باستثناء تلك التي تشمل على تقديرات، والتي لها التأثير الأكبر على المبالغ المثبتة في البيانات المالية:

### الأحكام

#### تصنيف الاستثمارات

تقر الإدارة عند استحوذ الاستثمار فيما إذا كان يجب تصنيفه على أنه محتفظ به لتاريخ الاستحقاق أو للمتاجرة أو يظهر بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو متوفّر للبيع.

بالنسبة للاستثمارات التي تعتبر محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، تتأكد الإدارة من أن متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ تم استيفاؤها وبالخصوص أن الشركة لديها النية والقدرة على الاحتفاظ بالاستثمارات لتاريخ استحقاقها.

تقوم الشركة بتصنيف الاستثمارات على أنها للمتاجرة إذا تم استحوذها بصورة أساسية لغرض تحقيق ربح قصير الأجل.

## ٢-٢ الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة (تمة)

### الأحكام (تمة)

#### تصنيف الاستثمارات (تمة)

إن تصنيف الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر يعتمد على كيفية مراقبة الإدارة لأداء هذه الاستثمارات. عندما لا تكون مصنفة على أنها محفظة بها للمتأخر ولكن لديها قيمة عادلة متوفرة وجاهزة وموثوق بها وأن التغيرات في القيمة العادلة تم إدراجها كجزء من الأرباح أو الخسائر في الحسابات الإدارية، عندها يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم تصنيف جميع الاستثمارات الأخرى على أنها متوفرة للبيع.

### الالتزامات الإيجار التشغيلي - الشركة كمستأجر

أبرمت الشركة اتفاقية إيجار لمقر مكتبيها. وقد حددت الشركة بناءً على تقييم لشروط وأحكام الاتفاقيات، مثل أن مدة الإيجار لا تشكل جزءاً كبيراً من العمر الاقتصادي للمقر والقيمة العادلة لبند الموجودات، أنها تحفظ بجميع المخاطر والمزايا الجوهرية لملكية المقر وتقوم بمحاسبة العقد على أنه إيجار تشغيلي.

### مبدأ الاستمرارية

قامت إدارة الشركة بإجراء تقييم لقدرة الشركة على أساس مبدأ الاستمرارية، وهي مقنعة أن الشركة لديها الموارد للاستمرار في الأعمال في المستقبل المنظور. بالإضافة لذلك، إن الإدارة ليس لديها علمًا بعدم تأكيدات تقييمات جوهرية من الممكن أن تسبب شكوكاً مهمة حول قدرة الشركة في الاستمرار على أساس مبدأ الاستمرارية. وبناءً عليه، يستمر إعداد البيانات المالية على أساس مبدأ الاستمرارية.

### التقديرات غير المؤكدة

إن الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بالمستقبل والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة بتاريخ إعداد التقارير المالية، التي تشكل مخاطر جوهرية في التسبب بتعديلات جوهرية على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، تمت مناقشتها أدناه:

#### المطلوبات النهائية الناشئة عن المطالبات المقدمة بموجب عقود التكافل

يُعد تقدير بند المطلوبات النهائي الناشئ عن المطالبات المقدمة بموجب عقود التكافل أهم التقديرات المحاسبية للشركة. هناك عدد من المصادر عدم التأكيد يجب أخذها بعين الاعتبار عند تقدير بند المطلوبات الذي ستقوم الشركة في النهاية بسداده مقابل هذه المطالبات. وقد تم عمل التقديرات لكل من التكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات المبلغ عنها في نهاية كل فترة تقارير مالية والتكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات المحققة التي لم يتم الإبلاغ عنها في نهاية كل فترة تقارير مالية.

ويتم تقدير المطلوبات الخاصة بالمطالبات المبلغ عنها غير المدفوعة باستخدام مدخلات تقييم الحالات الفردية التي تم إبلاغ الشركة عنها وتقديرات الإدارة بناءً على نسبة الخسائر المتوقعة للمطالبات المحققة التي لم يتم الإبلاغ عنها. وفي كل تاريخ تقرير مالي، يتم إعادة تقييم التقديرات الخاصة بمطالبات السنة السابقة للتحقق من كفايتها، ويتم إجراء التغييرات على المخصص.

#### المطالبات المحققة التي لم يتم الإبلاغ عنها

يتم تحديد مخصص للمطالبات المحققة التي لم يتم الإبلاغ عنها بناءً على أفضل تقديرات الإدارة وبعد مراعاة نتائج مراجعة الاحتياطي التي تمت من جانب خبير اكتواري مستقل.

تمثل الاحتياطيات أفضل تقديرات الإدارة على أساس:

(أ) المطالبات التي تم الإبلاغ عنها خلال السنة

(ب) التأخير في الإبلاغ عن هذه المطالبات

(ج) تأثير نسب الخسائر المتوقعة

## ٢-٢ الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة (تمة)

### التقديرات غير المؤكدة (تمة)

الانخفاض في قيمة نعم التكافل وإعادة التكافل المدينة تقوم الشركة بمراجعة ذممها المدينة لتقدير الانخفاض في قيمتها بشكل ربع سنوي. وعند تحديد ما إذا كانت خسائر الانخفاض في القيمة يجب إدراجها في بيان الدخل الشامل، تقوم الشركة بإجراء الأحكام بخصوص ما إذا كانت هناك أي بيانات ملحوظة تشير إلى أن هناك انخفاض قابل للقياس في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من الذمم المدينة ويتم تكوين مخصص للانخفاض في قيمة المساهمات وإعادة التكافل والذمم المدينة الأخرى عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن الشركة لن تتمكن من تحصيل جميع المبالغ المستحقة وفقاً لشروطها.

## ٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

### تحقق الإيرادات

#### عقود التكافل الثبتت والقياس

يتم تصنيف عقود التكافل إلى فئتين رئيسيتين هما عقود التكافل قصيرة الأجل وطويلة الأجل.

#### عقود التكافل قصيرة الأجل

تتألف مساهمات التكافل من إجمالي المساهمات المدينة عن كامل فترة التغطية المقدمة من عقود التكافل المبرمة خلال الفترة المحاسبية، ويتم ثبيتها في تاريخ بداية وثيقة التكافل. وإن المساهمات غير المكتسبة هي عبارة عن حصص المساهمات المدرجة خلال سنة والتي تتعلق بفترة المخاطر بعد تاريخ التقرير المالي. ويتم تأجيل الحصة العائدة إلى السنة اللاحقة كمخصص للمساهمات غير المكتسبة.

لا تقوم الشركة في الوقت الراهن بإصدار عقود تكافل طويلة الأجل.

#### مساهمات إعادة التكافل

إن مساهمة إعادة التكافل المتنازل عنها هي عبارة عن تلك المبالغ المدفوعة إلى شركات التأمين وإعادة التأمين وفقاً لعقود إعادة التكافل الخاصة بالشركة. فيما يتعلق بعقود إعادة التكافل النسبية وعقود إعادة التكافل غير النسبية، يتم ثبيتها في بيان الدخل الشامل وفقاً لبنود هذه العقود.

#### رسوم الوكالة

تقوم الشركة بإدارة عمليات الوكالة بالنيابة عن حاملي الوثائق نظير رسوم وكالة يتم ثبيتها على أساس الاستحقاق. ويتم إدراج مبلغ مماثل كمصرف في بيان الدخل الشامل العائد إلى حاملي الوثائق.

#### الأرباح على الودائع

يتم ثبيت الأرباح على الودائع على أساس زمني، بالرجوع إلى المبلغ القائم وسعر العائد الفعلي المطبق.

#### دخل الاستثمار

يتم ثبيت الأرباح من الودائع الاستثمارية على أساس زمني تناسبي. وتنتمي المعالجة المحاسبية لدخل توزيعات الأرباح عند إثبات الحق في استلام المدفوعات. ويتم حساب الأرباح والخسائر الناتجة من بيع الاستثمارات على أنها الفرق بين صافي المبالغ المحصلة من المبيعات والتكلفة المتوسطة المرجحة، ويتم إدراجها عند إتمام صفقة البيع.

## ٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المترافق. يتم حساب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت لإدراج تكلفة الموجودات إلى قيمتها المتبقية المقدرة على مدى أعمار الاستخدام الاقتصادية المتوقعة كما يلي:

معدات مكتبية	٤ سنوات
أثاث وتركيبات	٧ سنوات
سيارات	٥ سنوات

عندما تكون القيمة المدرجة لبند الموجودات أعلى من قيمته الممكن تحصيلها المقدرة، يتم إدراجها فوراً بالقيمة الممكن تحصيلها، وهي صافي سعر البيع والقيمة قيد الاستخدام أيهما أعلى. ويتم تحديد أرباح وخسائر استبعاد الموجودات الثابتة بالرجوع إلى قيمتها المدرجة، وتدرج في بيان الدخل الشامل.

### الموجودات غير الملموسة

تمثل الموجودات غير الملموسة البرمجيات التي قامت الشركة بشرائها، والتي تم إدراجها بالتكلفة ناقصاً الإطفاء المترافق وخسائر الانخفاض في القيمة، إن وُجدت. وتمثل تكلفة البرمجيات التكاليف المتکدة لشراء البرمجيات وتوفيرها للاستخدام.

يتم ثبيت الإطفاء على أساس القسط الثابت على مدى عمر استخدام البرمجيات، ابتداءً من تاريخ توفيره للاستخدام. ويقدر عمر استخدام البرمجيات بعدد ٧ سنوات.

### الموجودات المالية

#### الثبيت الأولى والقياس

يتم ثبيت الموجودات والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي عندما تصبح الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة. من ذلك التاريخ فإن أية أرباح وخسائر ناتجة عن التغيير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو الموجودات المتوفرة للبيع يتم ثبيتها. يتم ثبيت الدعم المديني في التاريخ الذي تحول فيه إلى أو تستعود من قبل الشركة.

إن مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات ضمن إطار زمني محدد بحسب الأنظمة أو العرف السائد في السوق (المتاجرة بالطريقة العادلة) يتم ثبيتها بتاريخ المتاجرة، أي التاريخ الذي تلتزم فيه الشركة بشراء أو بيع بند موجودات.

تشتمل الموجودات المالية للشركة على الأرصدة لدى البنوك والودائع قصيرة الأجل وذمم التكافل وإعادة التكافل المدينة.

#### القياس اللاحق

يتم ثبيت الموجودات المالية أو المطلوبات المالية في البداية بقيمتها العادلة زائداً، في حالة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، تكاليف المعاملات العادلة مباشرةً إلى استحواذ أو إصدار الموجودات المالية أو المطلوبات المالية.

لاحقاً للثبيت الأولى، فإن جميع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وجميع الموجودات المتوفرة للبيع تقاس بالقيمة العادلة، باستثناء أن أية أداة لا يكون لها سعر سوقي مدرج في سوق نشط ولا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق يتم إدراجها بالتكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملات، ناقصاً مخصصات الانخفاض في القيمة.

إن جميع الموجودات المالية الأخرى والمطلوبات المالية التي لا يتم المتاجرة بها يتم قياسها بالتكلفة المطافأة ناقصاً مخصصات الانخفاض في القيمة.

## ٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### الترفق عن التثبيت

توقف الشركة عن تثبيت الموجودات المالية عند انتهاء الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من بند الموجودات، أو قامت بتحويل الحقوق في الحصول على التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية في معاملة ما حيث يتم تحويل كافة مخاطر ومزايا ملكية الموجودات المالية.

تقوم الشركة بالتوقف عن تثبيت المطلوبات المالية عند الاعفاء من التزاماتها التعاقدية أو إلغائها أو انتهاء صلاحيتها.

### النقدية وشبيه النقدية

تناقض النقدية وشبيه النقدية المدرجة في بيان المركز المالي من الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والودائع القصيرة الأجل التي تستحق في الأصل خلال ثلاثة أشهر أو أقل.

### الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل بيان مركز مالي لتحديد فيما إذا كان يوجد دليل موضوعي بأن أحد الموجودات المالية قد تعرض لانخفاض في قيمتها. في حالة وجود مثل هذا الدليل فإن خسائر الانخفاض في القيمة يتم تثبيتها في بيان الدخل الشامل. يحدد الانخفاض في القيمة كما يلي:

- (أ) بالنسبة للموجودات التي أظهرت بالقيمة العادلة فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق ما بين التكلفة والقيمة العادلة، ناقصاً أية خسائر لانخفاض في القيمة تم تثبيتها سابقاً في بيان الدخل.
- (ب) بالنسبة للموجودات التي أظهرت بالتكلفة فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق ما بين المبلغ المدرج والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة حسب سعر السوق الحالي للوارد من بند موجودات مالي مشابه.
- (ج) بالنسبة للموجودات التي أظهرت بالتكلفة المطفأة فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق ما بين المبلغ المدرج والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية.

### الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية

إن الموجودات غير الملموسة التي ليس لها عمر استخدام محدد أو الموجودات غير الملموسة التي ليست جاهزة للاستخدام لا تخضع للإطفاء ويتم اختبارها سنوياً بخصوص الانخفاض في القيمة. يتم مراجعة الموجودات التي تخضع للإطفاء بخصوص الانخفاض في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى عدم إمكانية تحصيل القيمة المدرجة بها. عندما تزيد القيمة المدرجة للموجودات الثابتة عن القيمة الممكن تحصيلها، فإنه يتم تثبيت خسائر الانخفاض في القيمة. يكون المبلغ الممكن تحصيله هو القيمة العادلة لبند الموجودات ناقصاً تكاليف الاستبعاد والقيمة قيد الاستخدام، أيهما أعلى.

### المطلوبات المالية

#### التثبيت الأولي والقياس

إن المطلوبات المالية ضمن نطاق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ يتم تصنيفها كمطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو قروض وسلفيات أو كمشتقات مصنفة كأدوات تحوط ضمن تحوط فعال، كما هو ملائم. تقوم الشركة بتحديد تصنيف مطلوباتها المالية عند التثبيت الأولي.

يتم تثبيت جميع المطلوبات المالية في البداية بالقيمة العادلة وفي حالة القروض والسلفيات بعد تنزيل تكاليف المعاملات العائدة مباشرة إليها.

تشتمل المطلوبات المالية للشركة على الدعم الدائنة لشركات التكافل والتأمين وإعادة التأمين وإعادة التكافل وذمم التكافل الدائنة الأخرى والمبالغ المستحقة لأطراف ذات علاقة.

## ٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تممة)

### القياس اللاحق

يعتمد القياس اللاحق للمطلوبات المالية على تصنيفها كما يلي:

المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل إن المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل تتضمن المطلوبات المالية المحفظ بها للمتاجرة والمطلوبات المالية المصنفة عند التثبيت الأولي بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

يتم تصنيف المطلوبات المالية على أنها محفظ بها للمتاجرة إذا تم استحواذها بغرض البيع على المدى القريب.

تشمل هذه الفئة أدوات مالية مشتقة أبرمتها الشركة وهي غير مصنفة كأدوات تحوط في علاقات التحوط على النحو المحدد من قبل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. يتم تصنيف المشتقات المتضمنة المنفصلة أيضاً كمحفظ بها للمتاجرة إلا إذا تم تصنيفها كأدوات تحوط فعالة. يتم تثبيت الأرباح أو الخسائر الناتجة عن المطلوبات المحفظ بها للمتاجرة في بيان الدخل.

لم تقم الشركة بتصنيف أية مطلوبات مالية عند التثبيت الأولي بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

### مطلوبات عقود التكافل

#### المساهمات غير المكتسبة

إن المساهمات غير المكتسبة هي حصص المساهمات المكتسبة في السنة التي تتعلق بفترة المخاطر بعد تاريخ التقرير. يتم احتساب المساهمات غير المكتسبة بشكل تناسبي يومي أو بنسبة "٣٦٥/١" لجميع الفنادق باستثناء الشحن البحري - الشحنات الفردية (التي يتم حسابها بنسبة ٢٥%) والهندسة (التي يتم حسابها على أساس المخاطر المتزايدة)، وفقاً للتوجيهات الصادرة عن هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة، وبعد مراعاة نتائج مراجعة الاحتياطي التي تمت من جانب خبير اكتواري مستقل. ويتم تأجيل المخصص العائد إلى السنة اللاحقة كمخصص لمساهمات غير المكتسبة.

### المطالبات القائمة

تستد المطالبات القائمة التي تم الإبلاغ عنها على أساس التكلفة النهائية المقدرة لجميع المطالبات المحققة لكن لم يتم سدادها بتاريخ التقرير، بعد خصم التحصيلات. يمكن مواجهة التأخيرات عند الإعلان عن وتسوية بعض أنواع المطالبات، وبالتالي فإنه لا يمكن معرفة التكلفة النهائية للمطالبات بصورة مؤكدة بتاريخ التقرير. لا يتم خصم بند المطلوبات بخصوص القيمة الزمنية للأموال. لا يتم تثبيت أي مخصص لاحتياطيات التسوية أو الكوارث. يتم التوقف عن تثبيت بند المطلوبات عند انتهاء صلاحية العقود أو الإعفاء منها أو الغائها.

### الدائون الآخرون والمبالغ المستحقة الدفع

يتم تثبيت المبالغ المستحقة الدفع في المستقبل لقاء تزويذ الشركة ببضاعة أو خدمات سواء استلمت الشركة فواتير من الموردين أو لم تستلم.

### المخصصات

يتم تثبيت المخصصات عند وجود التزام (قانوني أو ضمني) على الشركة نتيجة حدث سابق وتكون تكاليف سداد الالتزام محتملة وقابلة للتحديد بشكل موثوق.

## ٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقدّم الشركة مكافأة نهاية الخدمة لموظفيها العاملين في دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون العمل الإماراتي ولموظفيها العاملين في فروع الشركة الأجنبية وشركاتها التابعة وفقاً لقوانين العمل المعنية السارية في المناطق التي توجد بها الفروع. يتوقف استحقاق هذه المكافأة على راتب الموظف النهائي وطول مدة الخدمة، وبخضوع ذلك لإتمام الحد الأدنى لطول مدة الخدمة. ويتم استحقاق التكاليف المتوقعة لتلك المزايا على مدى فترة الخدمة.

فيما يتعلق بموظفيها المواطنين، تقوم الشركة بدفع مساهمات في صندوق المعاشات أو الضمان الاجتماعي الذي تؤسسه الدول المعنية، ويتم حساب هذه المساهمات كنسبة من رواتب الموظفين. وتقتصر التزامات الشركة على هذه المساهمات، والتي يتم صرفها عند استحقاقها.

### الفائض أو العجز في أموال حاملي الوثائق

إذا كان الفائض في أموال حاملي الوثائق في نهاية السنة كبيراً بما يكفي، فجipp أن توزع نسب من الفائض بين المشاركين الذين لم يقدموا مطالبة بما يتطلبون من المخاطر في الأموال بعد حساب الاحتياطيات. سوف تتم الموافقة على التوزيعات من قبل هيئة الرقابة الشرعية للشركة. وسوف يظل أي فائض متبقى بعد التوزيع في أموال حاملي الوثائق.

إن العجز في أموال حاملي الوثائق يتم عن طريق قرض بدون ربح (قرض حسن) من أموال المساهمين. ويتم تسديد هذا القرض من الفوائض المستقبلية الناتجة عن عمليات التكافل على أساس الأولوية. ويتم فحص هذا القرض سنوياً للتحقق من الانخفاض في القيمة ويتم تحويل الجزء من القرض الذي يعتبر منخفض القيمة في بيان الدخل الشامل.

وعند تصفية الأموال، سيتم التعامل مع الفائض المتراكם لأموال حاملي الوثائق، إن وجدت، بعد استيفاء كافة الالتزامات (بما في ذلك تسديد المبلغ القائم للقرض حسن) بعد التشاور مع هيئة الرقابة الشرعية للشركة. وفي حالة العجز المتراكם، لن يتم سداد أي قرض حسن قائم عند التصفية من قبل أموال حاملي الوثائق وسيتم التخلّي عن هذا المبلغ القائم من قبل أموال المساهمين.

إن أي عجز في أموال حاملي الوثائق، باستثناء العجز الناتج عن انخفاض القيمة العادلة للأوراق المالية، يتم تمويله من قبل المساهمين عن طريق القرض الحسن. تحفظ الشركة بمخصص كامل مقابل القرض حسن.

### اختبار كفاية المطلوبات

تقوم الشركة بتاريخ كل تقرير مالي بتقييم فيما إذا كانت مطلوبات التكافل المثبتة كافية باستخدام التقديرات الحالية للتغيرات النقدية المستقبلية بموجب عقود التكافل لديها. إذا أظهر التقييم أن المبلغ المدرج لمطلوبات التكافل الخاصة بها غير كافٍ على ضوء التغيرات النقدية المستقبلية المقدرة فإن كل النقص يتم تحميشه في الحال كرسوم مقابل الدخل ويتم تكوين احتياطي إضافي. لا تقوم الشركة بخصم مطلوباتها بخصوص المطالبات غير المدفوعة نظراً لأن جميع المطالبات من المتوقع تسديدها خلال سنة من تاريخ التقرير المالي.

### موجودات عقد إعادة التكافل

تنتازل الشركة عن مخاطر التكافل أثناء سير الأعمال العادي لجميع أعمالها. وتمثل موجودات إعادة التكافل الأرصدة المستحقة من شركات إعادة التكافل. ويتم تقييم المبالغ الممكن تحصيلها بشكل متسق مع المطالبات المبلغ عنها ولم يتم دفعها والمطالبات المحققة ولم يتم الإبلاغ عنها والمساهمات غير المكتسبة والاحتياطيات الحسابية، وهي متناسبة مع عقد إعادة التكافل.

يتم إجراء مراجعة للانخفاض في القيمة في كل تاريخ تقرير مالي أو بشكل أكثر تكراراً عند وجود دلالة على الانخفاض في القيمة خلال السنة المالية. يحدث الانخفاض في القيمة عند وجود دليل موضوعي على أن الشركة قد لا تسترد المبالغ القائمة وفقاً لبنود العقد، وعند إمكانية قياس التأثير على المبالغ التي ستحصل عليها الشركة من عقد التكافل بشكل موثوق. تُدرج خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الشامل. إن ترتيبات إعادة التكافل المنتازل عنها لا تعفي الشركة من التزاماتها تجاه حاملي الوثائق.

يتم عرض المساهمات والمطالبات بشكل إجمالي لكل من مخاطر إعادة التكافل المنتازل عنها والمتحمّلة.

يتم التوقف عن تثبيت موجودات ومطلوبات إعادة التكافل عند إبطال أو انتهاء صلاحية الحقوق التعاقدية أو عند تحويل العقد إلى طرف آخر.

### ٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### التسوية

يتم تسوية الموجودات والمطلوبات المالية ويدرج صافي المبلغ في بيان المركز المالي فقط عند وجود حق ملزم قانونياً لتسوية المبالغ المتثبتة أو لتحقيق الموجودات وسداد المطلوبات بالتزامن. إن الدخل والمصروفات لا يتم تسويتها في بيان الدخل الشامل إلا إذا كان ذلك متوجباً أو مسمواً به حسب معيار أو تفسير محاسبي.

#### قياس القيمة العادلة للأدوات المالية

عندما لا يمكن قياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المسجلة في بيان المركز المالي على أساس الأسعار المتداولة في الأسواق النشطة، يتم قياس القيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم بما في ذلك نموذج خصم التدفقات النقدية. تؤخذ المدخلات لهذه النماذج من الأسواق الممكן ملاحظتها حيثما أمكن ذلك، ولكن عندما لا يكون ذلك ممكناً، فإن درجة من الحكم مطلوبة لتحديد القيمة العادلة. تشمل الأحكام اعتبارات المدخلات مثل مخاطر السيولة ومخاطر الائتمان والتقلبات.

بخصوص الأدوات المالية التي تتم المتاجرة بها في أسواق نشطة، تحدد القيمة العادلة بتاريخ إعداد التقارير المالية بالرجوع إلى أسعار العطاءات المتداولة في سوق الأوراق المالية دون أي خصم على تكاليف المعاملة.

بالنسبة للأدوات المالية غير المتداولة في الأسواق النشطة، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع لأسعار السوق الحالية لاستثمارات مشابهة أو معاملات السوق الاعتيادية أو استناداً إلى التدفقات النقدية المخصومة المتوقعة أو آية نماذج تقييم أخرى.

#### التقارير القطاعية

يتوقف إعداد التقارير القطاعية للشركة على القطاعات التشغيلية التالية: قطاع التأمينات العامة وقطاع الاستثمار.

أ) يتتألف قطاع التكافل العام من التكافل العام للأفراد والشركات. تتضمن منتجات التكافل العام المقدمة التأمين على السيارات والتأمين البحري والتأمين ضد الحرائق والتأمين الهندسي والتأمين ضد الحوادث والمسؤولية. توفر هذه المنتجات الحماية لموجودات حامل الوثيقة وتقوم بتعويض الأطراف الأخرى التي تحملت أضراراً نتيجةً لحادث حامل الوثيقة، مثل مطالبات مسؤولية الموظفين والأسبستوس. تشق إيرادات هذا القطاع في الأساس من مساهمات التكافل ودخل العمولات.

ب) يتضمن قطاع الاستثمار الاستثمارات في حقوق الملكية والأوراق المالية للدخل الثابت مثل السندات والودائع الثابتة والدخل الآخر.

### ٣- النقدية وشبه النقدية

تتألف النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان التدفقات النقدية من بنود بيان المركز المالي التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

درهم

عمليات المساهمين	عمليات التكافل
درهم	درهم
<u>١٥,٥٥٥,١٨٩</u>	<u>١,٥٤٥,٠٢٨</u>

النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك

## اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

### إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

#### ٤ - رسوم الوكالة

تبلغ رسوم الوكالة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مبلغ ١٣,٢٠٣,٠٤٢ درهم، بنسبة لجميع وثائق التكافل، تم حساب رسوم الوكالة بنسبة ٣٥٪ من إجمالي مساهمات التكافل. تمت الموافقة على رسوم الوكالة من قبل هيئة الرقابة الشرعية وتم تحديدها إلى بيان الدخل الشامل عند تحقيقها.

#### ٥ - مطلوبات عقود التكافل وموجودات عقود إعادة التكافل

٢٠١٧  
درهم

١,١٦٤,٥٣٤  
٢١,٦١٥  
٢,٨٣١,٠٠٦  
٣١,٢٨٣,٢٨٩

٣٥,٣٠٠,٤٤٤

إجمالي مطلوبات عقود التكافل  
مطالبات مبلغ عنها ولم يتم دفعها  
حصة شركات التكافل الأخرى  
مطالبات محققة لم يتم الإبلاغ عنها  
مساهمات غير مكتسبة

٥٣٨,٦٧٣  
٢,٦٠٣,٥٥٩  
٢٣,٢١٣,١٥٦

٢٦,٣٥٥,٣٨٨

موجودات عقود إعادة التكافل  
حصة إعادة التكافل من المطالبات المبلغ عنها  
حصة إعادة التكافل من المطالبات المحققة التي لم يتم الإبلاغ عنها  
حصة إعادة التكافل من المساهمات غير المكتسبة

٢٠١٧  
درهم

٦,٣٠٧,٧٣٣  
٧,١٩٩,٧٤٧  
٣٤٨,٦٠٠  
٣٠٠,٠٠٠

١٤,١٥٦,٠٨٠

#### ٦ - ذمم التكافل وإعادة التكافل المدينة والموجودات الأخرى

ذمم التكافل المدينة من أطراف خارجية  
ذمم التكافل وإعادة التكافل المدينة من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٤)  
المصاريف المدفوعة مقدماً  
مستحقات من مديرين خارجيين

# اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

## إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

### -٧ الذمم المدينة الأخرى والمصاريف المدفوعة مقدماً

٢٠١٧

درهم

١٢٤,٢٧٨

٨٩٤,٢٠٣

٥٨,٧١٨

١,٠٧٧,١٩٩

أرباح مستحقة على ودائع الوكالة  
مصاريف مدفوعة مقدماً  
ذمم مدينة أخرى

### -٨ ودائع الوكالة

تنتألف هذه الودائع من وديعة قصيرة الأجل لدى مؤسسة مالية إسلامية في دولة الإمارات العربية المتحدة، بمعدل ربح %٣,٤٠ بمبلغ ١٨٣,٤٠٠,٠٠٠ درهم والتي تستحق في ديسمبر ٢٠١٨.

### -٩ وديعة قانونية

تنتألف من وديعة ثابتة قيد الرهن لدى بنك إسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة بمعدل ربح بنسبة %٢,٣٥ سنوياً لغرض تجديد الترخيص من هيئة التأمين.

### -١٠ الموجودات الثابتة

المجموع	معدات مكتبية درهم	أثاث وتكميلات درهم	سيارات درهم	التكلفة: المشتريات خلال الفترة
<u>١,٤٥٨,٨٣٦</u>	<u>٩٧,٠١٠</u>	<u>١,٢٠٩,٦٦٦</u>	<u>١٥٢,١٦٠</u>	
<u>١,٤٥٨,٨٣٦</u>	<u>٩٧,٠١٠</u>	<u>١,٢٠٩,٦٦٦</u>	<u>١٥٢,١٦٠</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
(١١٣,٢١٠)	(١٩,٩٨٥)	(٨٧,٦١٩)	(٥,٦٠٦)	الاستهلاك المترافق: الفترة
(١١٣,٢١٠)	(١٩,٩٨٥)	(٨٧,٦١٩)	(٥,٦٠٦)	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
<u>١,٣٤٥,٦٢٦</u>	<u>٧٧,٠٢٥</u>	<u>١,١٢٢,٠٤٧</u>	<u>١٤٦,٥٥٤</u>	صافي القيمة المدرجة: في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

## اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

### إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

#### ١١ - الموجودات غير الملموسة

٢٠١٧

درهم

التكلفة:

المشتريات خلال الفترة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٨٧٠,٩٨٨

٨٧٠,٩٨٨

(٦٠,٩٦٤)

(٦٠,٩٦٤)

٨١٠,٠٢٤

الاستهلاك المتراكم:

الفترة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

صافي القيمة المدرجة:

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

#### ١٢ - ذمم دائنة لشركات التكافل وإعادة التأمين وإعادة التكافل

٢٠١٧

درهم

٣,٥٠٢,٦٠٧

٢,٠٥٧,٧١٩

٥,٥٦٠,٣٢٦

ذمم دائنة لشركات التكافل

ذمم دائنة لشركات إعادة التأمين/إعادة التكافل

#### ١٣ - رأس المال وعلاوة الإصدار

٢٠١٧

درهم

رأس المال المصدر والمدفوع

المصدر والمدفوع بالكامل ٢,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل سهم ١٠٠ درهم

احتياطي علاوة الإصدار

٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠

١,١٩٨,٣٩٠

٢٠١,١٩٨,٣٩٠

بلغت علاوة الإصدار عند الاكتتاب العام الأولي ١ درهم لكل سهم. يتم تثبيت تكاليف المعاملة المتکبدة عند إصدار الأسهم بمبلغ ٨٠١,٦١٠ درهم في حقوق الملكية ويتم تحويلها على علاوة الإصدار.

#### ١٤ - معاملات وأرصدة الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين والشركات الشقيقة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا بالشركة، إلى جانب الشركات التي تخضع للسيطرة أو السيطرة المشتركة لثلاث الأطراف أو تتأثر بها بشكلٍ جوهري. ويتم اعتماد سياسات أسعار وشروط هذه المعاملات من قبل مساهمي الشركة.

وفيما يلي المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة والتي تم تضمينها في بيان الدخل الشامل:

## اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

### إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

#### ٤ - معاملات وأرصدة الأطراف ذات العلاقة (نتمة)

٢٠١٧

درهم

١,٢٠٨,٣١٣  
٣٤,٣٩٨

١,٢٤٢,٧١١

تعويضات موظفي الإدارة العليا  
مزايا قصيرة الأجل  
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

الشركات الشقيقة			إجمالي المساهمات المكتتبة
الإجمالي	للمساهمين	المساهمين	
درهم	درهم	درهم	مساهمات إعادة التكافل
٢٤,٦٢٨,٩٢٢	٢٠,٣٣٠,٢١٨	٤,٢٩٨,٧٠٤	مساهمات إعادة التكافل
١١,٨٧٧,٣١٨	-	١١,٨٧٧,٣١٨	مصاريف عمومية وإدارية
٨,٢٢٦,١٧١	٧,٤٥٩,٦١٨	٧٦٦,٥٥٣	مطالبات مبلغ عنها
١,٣٣٧,٦٢٠	٩٣٣,٦٠٩	٤٠٤,٠١١	أرباح على ودائع وكالة
٣,٦١٦,٣٥٩	-	٣,٦١٦,٣٥٩	
<u>٤٩,٦٨٦,٣٩٠</u>	<u>٢٨,٧٢٣,٤٤٥</u>	<u>٢٠,٩٦٢,٩٤٥</u>	المجموع

إن الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان المركز المالي هي كما يلي:

٢٠١٧

درهم

٧,١٩٩,٧٤٧

المستحق من أطراف ذات علاقة

ذمم التكافل وإعادة التكافل المدينة المستحقة من أطراف ذات علاقة (إيضاح ٦)

يتم استثمار وديعة وكالة بقيمة ١٨٣,٤٠٠,٠٠٠ درهم في مؤسسة مالية شركة الوفاق للتمويل التي تخضع لسيطرة مشتركة من المساهمين.

٢٠١٧

درهم

٩,٩٩٠,٩٩٢  
٥٣٣,٠٢١  
٦٦٢,١٢١

المستحق لأطراف ذات علاقة  
اورينت للتأمين (ش.م.ع)  
الفطيم موتور اتو سنتر  
أطراف أخرى ذات علاقة

١١,١٨٦,١٣٤

#### ٥ - مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٧

درهم

١٤٨,٠٧٥

المخصص خلال الفترة

١٤٨,٠٧٥

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

## اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

### إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

### ١٦ - قرض حسن

٢٠١٧  
درهم

(٥,٥٨٦,٦٦١)  
٥,٥٨٦,٦٦١

العجز خلال الفترة  
المخصص خلال الفترة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

قام المساهمون بتمويل العجز في أموال حاملي الوثائق وفقاً لسياسة الشركة من خلال قرض حسن (بدون رسوم تمويل وبدون شروط سداد).

### ١٧ - الأرباح الأساسية والمخففة للسهم

يتم حساب الأرباح الأساسية للسهم بقسمة خسائر الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

للفترة من  
نوفمبر ٨  
إلى ٢٠١٦  
٣١ ديسمبر  
٢٠١٧  
درهم

(٦,٠٠٦,٩٣٩)  
٢,٠٠٠,٠٠٠

الخسائر للفترة  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة

الأرباح للسهم (درهم)

لم يتم عرض أي أرقام للأرباح المخففة للسهم نظراً لأن الشركة لم تصدر أي أدوات قد يكون لها أي تأثير على أرباح السهم عند استخدامها.

### ١٨ - المعلومات القطاعية

لأغراض الإدارية، تنقسم أعمال الشركة إلى قطاعين رئيسيين هما عمليات التكافل وعمليات الاستثمار. تتتألف عمليات التكافل من أعمال التكافل التي تجريها الشركة بالنيابة عن حاملي الوثائق. وتتألف عمليات الاستثمار من الاستثمارات وعمليات إدارة النقد التي تقوم بها الشركة لحسابها الخاص. لم يتم تجميع أي قطاعات تشغيلية لتشكيل القطاعات التشغيلية المعلن عنها أعلاه.

ويتم تقييم أداء القطاعات بناءً على الأرباح أو الخسائر التي يتم قياسها في بعض الجوانب بشكل مختلف تماماً عن الأرباح أو الخسائر في البيانات المالية.

باستثناء رسوم الوكالة والقرض الحسن، لم يتم إجراء أي معاملات أخرى بين القطاعات خلال الفترة.

## اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

### إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

### ١٨ - المعلومات القطاعية (تمة)

يعرض الجدول التالي المعلومات القطاعية للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٣١ ديسمبر ٢٠١٧					
المساهمين			حاملي الوثائق		
الإجمالي	أخرى	الاستثمارات	الإجمالي	التكافل	الإجمالي
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
١٦,٨٨٠,٩٨٢	١٣,٢٠٣,٠٤٢	٣,٦٧٧,٩٤٠	٨,٨٤٠,٢٢٩	٨,٨٤٠,٢٢٩	صافي المساهمات المكتتبة
١٦,٨٨٠,٩٨٢	١٣,٢٠٣,٠٤٢	٣,٦٧٧,٩٤٠	٧,٦١٦,٣٨١	٧,٦١٦,٣٨١	نتائج القطاع
-	-	-	- (١٣,٢٠٣,٠٤٢)	(١٣,٢٠٣,٠٤٢)	رسوم الوكالة
(٧,٨٣٧,٣٢١)	(٧,٨٣٧,٣٢١)	-	-	-	مصاريف عمومية وإدارية
(٩,٠٧٢,٤٢٥)	(٩,٠٧٢,٤٢٥)	-	-	-	مصاريف عمولة
(٣٩١,٥١٤)	(٣٩١,٥١٤)	-	-	-	مصاريف تكافل أخرى
(٥,٥٨٦,٦٦١)	(٥,٥٨٦,٦٦١)	-	-	-	قرض حسن لحاملي الوثائق
<b>الخسائر العائدة إلى حاملي الوثائق/ المساهمين</b>					
<b>(٦,٠٠٦,٩٣٩)</b>	<b>(٩,٦٨٤,٨٧٩)</b>	<b>٣,٦٧٧,٩٤٠</b>	<b>(٥,٥٨٦,٦٦١)</b>	<b>(٥,٥٨٦,٦٦١)</b>	
٣١ ديسمبر ٢٠١٧					
المساهمين			حاملي الوثائق		
المجموع	الإجمالي	أخرى	الاستثمارات	الإجمالي	التكافل
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٢٦٤,٧٧٢,٦١٠	٢٢٢,٧١٦,١١٤	٣٣,٢٥٧,٢٦٤	١٨٩,٤٥٨,٨٥٠	٤٢,٠٥٦,٤٩٦	موجودات القطاع
٦٩,٥٨١,١٥٩	١٣,٣٧١,٤٣٧	١٣,٣٧١,٤٣٧	-	٥٦,٢٠٩,٧٢٢	مطلوبات القطاع

### ١٩ - القيم العادلة للأدوات المالية

ت تكون الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتألف الموجودات المالية من الأرصدة لدى البنوك وودائع الوكالة وذمم التكافل وإعادة التكافل والمدينة وموجودات أخرى وموجودات عقود إعادة التكافل.

تتألف المطلوبات المالية من مطلوبات التكافل والذمم الدائنة لشركات التكافل وإعادة التكافل وذمم التكافل الدائنة الأخرى والبالغ المستحقة لأطراف ذات علاقة.

ان القيمة العادلة للأدوات المالية تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية. يتم الاخذ في الاعتبار القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية عند تحديد المبلغ الذي يمكن مقابله تبادل الأداة في معاملة حالية بين أطراف راغبة، بخلاف عملية البيع القسري أو التصفية. تم استخدام الطرق والافتراضات التالية لتقدير القيمة العادلة:

- الأرصدة لدى البنوك والودائع والدائنين الآخرين التي تساوي تقريباً قيمتها الدفترية وذلك بسبب الاستحقاقات قصيرة الأجل لهذه الأدوات.

# اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

## إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

### ٢٠ - إدارة المخاطر

إن المخاطر التي واجهتها الشركة والطرق التي تتبعها الإدارة بخصوص هذه المخاطر ملخصةً أدناه:

#### (أ) إطار عمل الحكومة

إن الهدف الرئيسي من إطار عمل إدارة المخاطر والإدارة المالية الخاصة بالشركة هو حماية مساهمي الشركة من الأحداث التي تعيق التحقيق المستدام لأهداف الأداء المالي ويشمل ذلك الإخفاق في استغلال الفرص. تتحقق الإدارة الرئيسية من الأهمية القصوى لوجود أنظمة كافية وفعالة لإدارة المخاطر.

يقوم مجلس الإدارة بالتعاون مع اللجان المرتبطة به بمهمة إدارة مخاطر الشركة. ويدعم ذلك هيكل تنظيمي واضح مع وجود تفويض موثق بالصلاحيات والمسؤوليات من مجلس الإدارة إلى الرئيس ونائب الرئيس الأول الشركة.

يجتمع كبار المديرين بصورة منتظمة للموافقة على أية قرارات تجارية وتنظيمية وهيكلاً. يقوم رئيس الشركة حسب الصلاحيات المنوحة له من مجلس الإدارة بتحديد مخاطر الشركة وتفسيرها ووضع حدود هيكلاً لضمان وجود نوعية ملائمة وتصنيف للموجودات وموازنة استراتيجية التأمين وإعادة التأمين لتحقيق أهداف الشركة وتحديد متطلبات إعداد التقارير.

#### (ب) إطار عمل إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس المال الشركة هو التقيد بالمتطلبات القانونية في دولة الإمارات العربية المتحدة وضمان الاحتفاظ بنسب جيدة لرأس المال لدعم أعمال الشركة وزيادة حقوق الملكية لأقصى حد ممكن.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال واجراء التعديلات عليه، في ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية. ومن أجل المحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم الشركة بتعديل دفعات توزيعات الأرباح للمساهمين أو إعادة بعض رأس المال للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة. لم يتم إجراء أيه تغييرات في الأهداف أو السياسات أو العمليات خلال الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

#### (ج) إطار العمل التنظيمي

يهتم المنظمون بصورة رئيسية بحماية الحقوق لحاملي الوثائق والمساهمين العامين ومراقبتها عن كثب لضمان أن الشركة تقوم بإدارة شؤونهم بصورة كافية من أجل مصلحتهم. وفي نفس الوقت، يهتم المنظمون أيضاً بضمان أن الشركة تحتفظ بالسيولة الملائمة للفواء بالتزاماتها غير المنظورة الناتجة من الصدمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

ذلك تخضع عمليات الشركة لمتطلبات تنظيمية حسب القوانين في أماكن عملها. هذه القوانين ليست فقط تقدم وصفاً للموافقة ومراقبة الأنشطة، ولكن أيضاً تفرض بعض النصوص المقيدة للتقليل من مخاطر العجز والإعسار من جهة شركات التأمين ولتمكينهم من الوفاء بالتزاماتهم غير المنظورة عند استحقاقها.

#### (د) المخاطر المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. لا توجد لدى الشركة أية أدوات مالية مشتقة.

تشتمل الموجودات المالية الخاصة بالشركة على النقدية وشبة النقدية وذمم التكافل وإعادة التكافل المدينية والمصاريف المدفوعة مقدماً والموجودات الأخرى وموجودات عقود إعادة التكافل وودائع قانونية وودائع وكالة.

تشتمل المطلوبات المالية الخاصة بالشركة على الذمم الدائنة لشركات التكافل والتأمين وإعادة التكافل ومطلوبات عقود التكافل والذمم الدائنة الأخرى والمبالغ المستحقة الدفع.

## اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

### إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

#### ٢٠ - إدارة المخاطر (تتمة)

##### (د) المخاطر المالية (تتمة)

إن المخاطر الرئيسية الناتجة عن الأدوات المالية الخاصة بالشركة هي مخاطر معدلات الأرباح ومخاطر الائتمان في السوق ومخاطر السيولة. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد السياسات لإدارة كل من هذه المخاطر وهي ملخصة كما يلي.

##### مخاطر معدلات الأرباح

تنتج مخاطر معدلات الأرباح عن التقلبات في قيمة أداة مالية أو تدفقاتها النقدية المستقبلية بسبب التغيرات في معدلات الأرباح. إن الأدوات المالية بأسعار فائدة متغيرة تعرض الشركة لمخاطر أرباح التدفق النقدي، بينما الأدوات المالية بأسعار فائدة ثابتة تعرض الشركة لمخاطر معدلات أرباح القيمة العادلة.

إن تعرض الشركة الوحيد لمخاطر الأرباح يتعلق فقط باستثماراتها في ودائع الوكالة والودائع القانونية. تقوم الشركة بالحد من مخاطر معدلات الأرباح وذلك بمراقبة التغيرات في معدلات أرباح الاستثمارات. يترتب على ودائع الوكالة والودائع القانونية معدل ربح ثابت.

##### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي يفشل فيها أحد طرفي أداة مالية في تسديد أي التزام ويسبب في خسارة مالية للطرف الآخر. بخصوص جميع فئات الموجودات المالية التي تحتفظ بها الشركة، فإن أقصى حد لعرض الشركة للمخاطر الائتمانية هي القيمة المدرجة الواردة في بيان المركز المالي.

يظهر الجدول أدناه الحد الأقصى لعرض الشركة لمخاطر الائتمان عن مكونات بيان المركز المالي:

الموجودات	٢٠١٧	درهم
ودائع وكالة	١٨٣,٤٠٠,٠٠٠	
ودائع قانونية	٦,٠٥٨,٨٥٠	
أرصدة لدى البنوك	١٧,٠٩٣,٨٦٤	
موجودات عقود إعادة التكافل	٢٦,٣٥٥,٣٨٨	
ذمم تكافل وإعادة تكافل مدينة وموجودات أخرى	١٤,١٥٦,٠٨٠	
ذمم مدينة أخرى وأرباح محققة على ودائع الوكالة	١٨٢,٩٩٦	
<hr/>		
اجمالي التعرض لمخاطر الائتمان		٢٤٧,٢٤٧,١٧٨

يظهر الجدول التالي تحليلًا لذمم التكافل وإعادة التكافل المدينة:

لم تستحق ولم تنخفض قيمتها	٢٠١٧	درهم
أقل من ٣٠ يوماً	١١,٣٦٩,٦١٨	
٣٠ إلى ٦٠ يوماً	١,٠٢٣,٩٧٤	
٦٠ إلى ٩٠ يوماً	٢٩٩,٥٨٠	
٩٠ يوماً	٨١٤,٣٠٨	
<hr/>		
اجمالي		١٣,٥٠٧,٤٨٠

## اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

### إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

#### ٤٠ - إدارة المخاطر (تمة)

##### مخاطر الائتمان (تمة)

تسعى الشركة للحد من مخاطر الائتمان من خلال الاستثمار في الموجودات المالية بالتعامل مع مؤسسات مالية ذات سمعة طيبة وذات ملاءة مالية في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتم إيداع ودائع الوكالة والودائع القانونية والأرصدة لدى البنوك لدى مؤسسات مالية ذات درجة استثمارية.

حين تسجل الأدوات المالية بالقيمة العادلة فإن المبالغ المبينة أعلاه تمثل التعرض الحالي لمخاطر الائتمان ولكن ليس الحد الأقصى للتعرض والذي يمكن أن ينتج في المستقبل كنتيجة للتغيرات في القيم.

##### مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم الشركة ضمن أعمالها الاعتيادية بالدخول في اتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى. توفر ترتيبات إعادة التأمين هذه تنوعاً أكبر في مجال الأعمال وتؤمن للإدارة سيطرة على إمكانية التعرض للخسائر نتيجة المخاطر الكبيرة كما توفر قدرة إضافية على النمو. إن جزءاً مهماً من إعادة التأمين يتأثر بالاتفاقيات والعقود الاختيارية وفائق الخسائر المتعلقة بعقود إعادة التأمين.

إن عقود إعادة التأمين المتباينة عنها لا تعفي الشركة من التزاماتها تجاه حاملي الوثائق، ونتيجة لذلك تظل الشركة مسؤولة عن جزء المطالبات القائمة المعاد تأمينه إلى الحد الذي يتحقق معه معيد التأمين في الوفاء بالالتزامات بموجب عقود إعادة التأمين.

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إعسار شركات إعادة التأمين، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين ومتابعة تركيزات المخاطر الائتمانية التي تنشأ من مناطق جغرافية أو أنشطة أو خصائص اقتصادية مماثلة لشركات التأمين.

تشكل أكبر خمس شركات إعادة تأمين نسبة ٦٩٪ من الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

##### مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بالتزاماتها المالية عند استحقاقها.

يتم مراقبة متطلبات السيولة على أساس شهري وتتأكد الإدارة من توفر الأموال السائلة الكافية للوفاء بأية التزامات عند استحقاقها. لدى الشركة أموال كافية متوفرة من المساهمين للوفاء بالتزاماتها المالية. يلخص الجدول التالي في الصفحة اللاحقة استحقاق الموجودات والمطلوبات الخاصة بالشركة استناداً إلى الالتزامات التعاقدية غير المخصوصة المتبقية. وبما أن الشركة ليس لديها مطلوبات تترتب عليها فوائد فإن المجاميع في الجدول مطابقة مع بيان المركز المالي.

المجموع	بدون مدة محددة	أقل من سنة واحدة	سنة واحدة	إيضاح	موجودات عمليات التكافل
١,٥٤٥,٠٢٨	-	-	١,٥٤٥,٠٢٨	٣	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
٢٦,٣٥٥,٣٨٨	-	-	٢٦,٣٥٥,٣٨٨	٥	موجودات عقود إعادة التكافل
١٤,١٥٦,٠٨٠	-	-	١٤,١٥٦,٠٨٠	٦	إعادة تكافل وإعادة تكافل مدينة وموجودات أخرى
٤٢,٠٥٦,٤٩٦	-	-	٤٢,٠٥٦,٤٩٦		إجمالي موجودات عمليات التكافل

# اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

## إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

### ٢٠ إدارة المخاطر (تتمة)

#### مخاطر السيولة (تتمة)

المجموع	بدون مدة محددة	أقل من سنة واحدة	سنة واحدة	إيضاح	
درهم	درهم	درهم	درهم		
<b>١٥,٥٥٥,١٨٩</b>	-	-	<b>١٥,٥٥٥,١٨٩</b>	٣	<b>موجودات المساهمين</b>
<b>١,٠٧٧,١٩٩</b>	-	-	<b>١,٠٧٧,١٩٩</b>	٧	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
<b>١٨٣,٤٠٠,٠٠٠</b>	-	-	<b>١٨٣,٤٠٠,٠٠٠</b>	٨	الذمم المدينة الأخرى والمصاريف المدفوعة مقدماً
<b>٦,٠٥٨,٨٥٠</b>	<b>٦,٠٥٨,٨٥٠</b>	-	-	٩	ودائع وكالة
<b>١,٣٤٥,٦٢٦</b>	<b>١,٣٤٥,٦٢٦</b>	-	-	١٠	ودائع قانونية
<b>٨١٠,٠٢٤</b>	<b>٨١٠,٠٢٤</b>	-	-	١١	موجودات ثابتة
<b>١٣,٢٠٣,٠٤٢</b>	-	-	<b>١٣,٢٠٣,٠٤٢</b>	٤	موجودات غير ملموسة
<b>١,٢٦٦,١٨٤</b>	-	-	<b>١,٢٦٦,١٨٤</b>		ذمم رسوم وكالة مدينة
<b>٢٢٢,٧١٦,١١٤</b>	<b>٨,٢١٤,٥٠٠</b>	-	<b>٢١٤,٥٠١,٦١٤</b>		ذمم مدينة من حاملي الوثائق
<b>٢٦٤,٧٧٢,٦١٠</b>	<b>٨,٢١٤,٥٠٠</b>	-	<b>٢٥٦,٥٥٨,١١٠</b>		<b>إجمالي موجودات المساهمين</b>
<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>	-	-	<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>(٥,٥٨٦,٦٦١)</b>	<b>(٥,٥٨٦,٦٦١)</b>	-	-	١٦	<b>المطلوبات والعجز في عمليات التكافل</b>
<b>٥,٥٨٦,٦٦١</b>	<b>٥,٥٨٦,٦٦١</b>	-	-	١٦	مطلوبات عمليات التكافل
<b>-</b>	<b>-</b>	-	-		مطلوبات عقود التكافل
<b>-</b>	<b>-</b>	-	-		الذمم الدائنة لشركات التكافل والتأمين
<b>-</b>	<b>-</b>	-	-		وإعادة التأمين وإعادة التكافل
<b>-</b>	<b>-</b>	-	-		ذمم التكافل الدائنة الأخرى
<b>-</b>	<b>-</b>	-	-		ذمم رسوم وكالة دائنة
<b>-</b>	<b>-</b>	-	-		ذمم دائنة للمساهمين
<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>	-	-	<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>		<b>إجمالي مطلوبات عمليات التكافل</b>
<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>	-	-	<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>		<b>العجز في عمليات التكافل</b>
<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>	-	-	<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>		العجز في أموال حاملي الوثائق
<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>	-	-	<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>		مخصص مقابل القرض الحسن
<b>-</b>	<b>-</b>	-	-		<b>إجمالي العجز في عمليات التكافل</b>
<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>	-	-	<b>٥٦,٢٠٩,٧٢٢</b>		<b>إجمالي المطلوبات والعجز في عمليات التكافل</b>

## اورينت يو ان بي تكافل (مساهمة عامة)

### إيضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

#### ٢٠ - إدارة المخاطر (تتمة)

##### مخاطر السيولة (تتمة)

المجموع	بدون مدة محددة	أقل من سنة واحدة	سنة واحدة	سنة واحدة	إيضاح	
	درهم	درهم	درهم	درهم		
١١,١٨٦,١٣٤	-	-	١١,١٨٦,١٣٤	١٤		مطلوبات وحقوق ملكية المساهمين
٢,٠٣٧,٢٢٨	-	-	٢,٠٣٧,٢٢٨			مطلوبات المساهمين
<u>١٤٨,٠٧٥</u>	<u>-</u>	<u>١٤٨,٠٧٥</u>	<u>-</u>	<u>١٥</u>		مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
<u>١٣,٣٧١,٤٣٧</u>	<u>-</u>	<u>١٤٨,٠٧٥</u>	<u>١٣,٢٢٣,٣٦٢</u>			مستحقات ومخصصات وذمم دائنة أخرى
						مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
						<b>إجمالي مطلوبات المساهمين</b>
<u>٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٣</u>		<b>حقوق ملكية المساهمين</b>
<u>١,١٩٨,٣٩٠</u>	<u>١,١٩٨,٣٩٠</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٣</u>		رأس المال
<u>(٦,٠٠٦,٩٣٩)</u>	<u>(٦,٠٠٦,٩٣٩)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>			علاوة إصدار
						خسائر متراكمة
<u>١٩٥,١٩١,٤٥١</u>	<u>١٩٥,١٩١,٤٥١</u>	<u>-</u>	<u>-</u>			<b>إجمالي حقوق ملكية المساهمين</b>
<u>٢٠٨,٥٦٢,٨٨٨</u>	<u>١٩٥,١٩١,٤٥١</u>	<u>١٤٨,٠٧٥</u>	<u>١٣,٢٢٣,٣٦٢</u>			<b>إجمالي مطلوبات وحقوق ملكية المساهمين</b>
<u>٢٦٤,٧٧٢,٦١٠</u>	<u>١٩٥,١٩١,٤٥١</u>	<u>١٤٨,٠٧٥</u>	<u>٦٩,٤٣٣,٠٨٤</u>			<b>إجمالي مطلوبات عمليات التكافل والعجز</b>
						<b>ومطلوبات وحقوق ملكية المساهمين</b>

#### ٢١ - المطلوبات الطارئة والالتزامات

كما هي الحال مع معظم شركات التأمين الرئيسية فإن الشركة معرضة لدعوى قانونية أثناء سير الأعمال العادية. وبناءً على استشارة قانونية مستقلة فإن الإدارة لا تعتقد بأنه سيتخرج عن هذه القضايا تأثيرات جوهرية على إيرادات الشركة أو وضعها المالي.

زكاة

لا تقوم الشركة بدفع الزكاة نيابة عن المساهمين. تم تقدير التزام الزكاة بنسبة ١٠٪ من عائد استثمارات رأس المال والذي تم احتسابه بمبلغ ٣٤٦,٨٨٩ درهم، وتبلغ قيمة الزكاة للسهم ٠,١٧ درهم.